



## СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ «FORTE»:

м. Київ  
вул. Магнітогорська, 1  
т.: (044) 393-14-15  
service@budpostach.com.ua

м. Біла Церква  
вул. Таращанська, 193  
т.: (04563) 3-30-65, (050) 387-49-26  
budpostach\_btc@ukr.net

м. Вінниця  
вул. Київська, 4  
т.: (0432) 55-21-43, 55-21-63, (050) 417-93-28  
service\_vinnitsa@mail.ru

м. Дніпродзержинськ,  
вул. Республіканська, 9А, оф.204  
т.: (050) 382-38-85  
bp-ddz@ukr.net

м. Дніпропетровськ,  
вул. Юнатів, 7  
т.: (0562) 35-06-06, (056) 371-21-39  
Dnepr\_BP@ukr.net

м. Донецьк  
вул. Сігова, 2, оф.8  
т.: (062) 297-21-13, (050) 448-46-43  
service\_dn@mail.ru

м. Житомир  
вул. Ватугіна, 81  
т.: (0412) 36-13-13, (050) 414-75-88  
budpostachzht@gmail.com

м. Запоріжжя,  
вул. Карпенко-Карого, 54А  
т.: (061) 220-18-54, (050) 352-53-81  
budpostach.zp@gmail.com

м. Івано-Франківськ  
вул. Короля Данила, 20, оф.10  
т.: (0342) 71-07-90, 71-07-91, (050) 446-12-55  
service@budpostach.if.ua

м. Кіровоград  
вул. Тереза, 27Б  
т.: (0522) 22-17-28, (095) 270-76-67  
kirovbudpostach@ukrpost.ua

м. Кременчуг  
вул. Київська, 3а, оф. 306  
т.: (05366) 53-583, (050) 315-85-20  
kr.budpostach@gmail.com

м. Кривий Ріг  
вул. Жовтнева, 18В  
т.: (056) 462-99-05(04), (050) 446-19-20  
budpostach\_krrog@gmail.com

м. Луганськ  
вул. Лінева, 68  
т.: (0642) 93-51-71  
office@budpostach.lugansk.ua

м. Луцьк  
вул. Ровенська, 44  
т.: (0332) 72-93-43, (050) 382-64-04  
budpostach\_lutsk@mail.ru

м. Львів  
ул. Городоцька, 174 (терит. Мотозаводу)  
т.: (032) 295-25-49, (050) 384-58-50  
lvivserviceb@gmail.com

м. Маріуполь,  
вул. Фонтанна, 70, оф. 2210  
т.: (0629) 40-33-60, 40-22-85, (050) 411-22-94  
e-mail: bp\_mariupol@ukr.net

м. Мелітополь  
вул. Профінтерна, 14/2  
т.: (0619) 42-11-61, (050) 461-70-54  
bp\_melitopol@ukr.net

м. Миколаїв  
вул. Авангардна, 2А  
т.: (0512) 71-05-60, (095) 274-69-26  
budpostach\_nk@optima.com.ua

м. Одеса  
пр. Новомосковська дорога, 3  
т.: (048) 728-74-80  
office@budpostach.od.ua

м. Полтава  
вул. Половкі, 66Б  
т.: (0532) 615-701, (050) 382-58-51  
budpostach\_pl@ukr.net

м. Рівне  
вул. Курчатова, 34, оф. 111  
т.: (0362) 64-23-70  
service.rovno@gmail.com

м. Сімферополь  
вул. Артилерійська, 90  
т.: (0652) 27-01-98, (050) 344-70-26  
simfer\_budpostach@ukr.net

м. Суми  
вул. Прокоф'єва, 19, оф. 3  
т.: (0542) 65-86-29, 65-86-18, (050) 387-49-36  
sumybudpostach@gmail.com

м. Тернопіль  
вул.Бродівська, 44  
т.: (0352) 22-36-38, 22-36-39  
budpostach\_TER@mail.ru

м. Ужгород  
вул. Краснодонців, 1  
т.: (0312) 66-12-90, (050) 387-49-38  
uzh.budpostach@mail.ru

м. Харків  
Наб.Крупської, 5  
т.: (057) 738-69-37; 738-69-47, (050) 418-66-92  
bp-kharkov@ukr.net

м. Херсон  
вул. Ілліча, 86а  
т.: (095) 274-69-41  
budpostach@tic.kherson.ua

м. Хмельницький  
вул. Трудова, 9  
т.: (0382) 743-309, 743-310, (050) 416-40-86  
budpostach\_km@ukr.net

м. Черкаси  
вул.Смілянська, 145  
т.: (0472) 65-14-93, 65-14-97, (050) 352-58-35  
budpostach-ck@ukr.net

м. Чернівці  
вул. Жасмінна, 3А  
т.: (0372) 58-68-02  
chernivtsi.bud@yandex.ru

м. Чернігів  
пр. Миру, 310А  
т.: (04622) 62-35-75, (050) 414-75-72  
budpostach\_chernigov@mail.ru

## Дриль-шурупокрут

# DS 400 VR



## Інструкція користувача

ISO  
9001

TUV  
PRODUCT SERVICE

CE



## Загальні відомості про безпеку

**УВАГА!** Повністю прочитайте інструкції.

Недотримання наведених нижче інструкцій може викликати ураження електричним струмом, виникнення пожежі й/або нанесення важких травм. Термін "електроінструмент", що використовується в інструкції, означає електричний інструмент із живленням від електричної мережі (з кабелем живлення). Термін "акумуляторний електроінструмент" означає електричний інструмент із живленням від акумуляторних батарей (без кабелю живлення).

## ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ЗВЕРНЕННЯ ДО НЕЇ

### Робоча площа

Дотримуйтеся чистоти й підтримуйте належне освітлення на робочому місці. Безладдя на робочому місці і його погане освітлення можуть привести до нещасних випадків. Не користуйтеся електроінструментом у вибухонебезпечному середовищі, тобто в безпосередній близькості від легкозаймистих рідин, газів або пилу. У процесі роботи електроінструмент іскрить, і іскри можуть запалити гази або пил. При роботі з електроінструментом не допускайте дітей або сторонніх осіб на Ваше робоче місце. Відволікання Вашої уваги може привести до втрати контролю над роботою інструмента.

### Електрична безпека

Подвійна ізоляція виключає необхідність у потрійному проводі із заземленням. Уникайте механічних контактів з такими заземленими поверхнями, як трубопроводи, системи опалення, плити й холодильники. При контакті людини із заземленими предметами під час роботи інструменту істотно зростає імовірність електрошоку. Оберігайте електроінструмент від впливу дощу й вологи. Попадання води в електроінструмент підвищує ймовірність електричного удару. Використовуйте кабель строго за призначенням. Не допускається тягти й пересувати електроінструмент за кабель або використовувати кабель для витягування вилки з розетки. Оберігайте кабель інструменту від впливу високих температур, масла, гострих країв або частин електроінструменту, що рухаються. Ушкоджений або поплутаний кабель підвищує можливість електричного удару.

### Особиста безпека

Уважно стежте за тим, що Ви робите й виконуєте роботу обдуманно.

## Поради по використанню

Використовуйте відповідні свердла! Не використовуйте тупі свердла.

Свердління чорних металів:

- попередньо просвердліть отвір меншого діаметру, якщо необхідно просвердлити отвір великого діаметру.
- час від часу змазуйте свердла мастилом.
- При закручуванні шурупів у поперечний зріз деревини або поруч із ним або в крайку деревини необхідно спочатку просвердлити отвір, щоб уникнути розтріскування деревини.
- Для забезпечення оптимального режиму роботи інструмента натискайте на шуруп (гвинт) із постійним зусиллям при закручуванні й, особливо, при викручуванні.

При закручуванні у тверде дерево попередньо просвердліть отвір для шурупа.

## ГАРАНТІЯ / ОХОРОНА СЕРЕДОВИЩА

Утримуйте інструмент у чистоті.

Цей виріб має гарантію відповідно до встановлених правил; ушкодження в наслідок ненормального використання, перевантаження або невірною застосування не включені в гарантію.

При несправності принесіть інструмент у нерозібраному вигляді разом з доказом покупки в найближчий відділ обслуговування.

Не викидайте електроінструмент, приналежності й пакування разом з побутовим сміттям.

Утилізація електроінструментів робиться окремо від інших відходів на підприємствах, що відповідають умовам екологічної безпеки.

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Ви придбали продукцію не професійного призначення, призначену винятково для використання в домашніх умовах.

При роботі слід дотримуватися наступних правил:

- На кожні 15 хвилин роботи - 15 хвилин відпочинку.
- Напруга в мережі повинна відповідати значенню, зазначеному на інструменті та в інструкції з експлуатації.
- Ремонти повинні робитися тільки кваліфікованими фахівцями в авторизованих сервісних центрах "FORTE"
- Розкриття або розбирання інструменту припиняє дію гарантії (більш докладно див. "Гарантійний Талон").

Строк експлуатації приладу - два роки від дня продажу

## Примітки

Не використовуйте подовжувачі або заміну вилки.

Ушкоджений або зношений шнур живлення повинен бути замінений негайно у кваліфікованому сервісному центрі.

Для Вашої безпеки надягайте захисні окуляри. Не працюйте у вологій або в мокрій обстановці.

Ізоляція стає тоншою, якщо інструментом не користувалися досить довгий час.

Якщо опір між обмоткою й тілом менше ніж 7,5 МОм, вона повинна бути висушена перед використанням.

Після тривалої експлуатації щітки можуть бути зношені й

працювати з виділенням великої кількості іскор. У цьому випадку їх необхідно замінити, інакше двигун може бути ушкоджений.

## Технічні специфікації

Номинальна напруга	230 В ~
Номинальна частота	50 Гц
Споживана потужність	400 Вт
Оберти без навантаження	0-750 /хв.
Макс. діаметр шурупів	8мм
Макс. діаметр свердління: у сталі/деревині -	8/15мм
Вага	1,4 кг
Подвійна ізоляція	

## Перелік комплекту:

1. Дриль-шурупокрут DS 400 VR -1 шт.
2. Біта до шурупокрута -2 шт.
3. Комплект запасних вугільних щіток -1шт.
4. Інструкція користувача з гарантійним талоном -1шт.

Не користуйтеся електроінструментом якщо Ви втомилися або знаходитесь під впливом транквілізаторів, алкоголю або медичних препаратів.

Одягайтеся правильно.

Не надягайте вільний одяг і прикраси при роботі інструментом.

Маючи довге волосся, ховайте його, одяг і рукавички тримайте подальше від частин, що рухаються, тому що вони можуть бути затягнуті в механізм.

Щоб уникнути випадкового вмикання, переконайтеся, що інструмент вимкнений з мережі.

Перенос інструменту з пальцем на вимикачі може викликати його вмикання.

Видаляйте регулювальні або гайкові ключі перед вмиканням інструменту. Наявність їх на обертових частинах інструменту може привести до травм.

Не перенапружуйтеся.

Тримаєте правильну стійку й баланс увесь час роботи, що допоможе поліпшити контроль у несподіваних ситуаціях.

Використовуйте засоби індивідуального захисту.

Захисні окуляри обов'язкові.

Засоби індивідуального захисту, такі як пилозахисний респіратор, нековзне захисне взуття, шолом-каска, засоби захисту органів слуху, застосовуються у відповідності до умов роботи і мінімізують можливість одержання травм.

## Користування й зберігання

Користуйтеся кріпленнями або іншими пластиковими пристосуваннями, щоб утримувати оброблювану деталь.

Утримання деталі рукою або тілом нестабільне й може призвести до втрати контролю.

Не використовуйте надмірне зусилля в роботі.

Користуйтеся тим інструментом, що призначений для даної роботи. З ним Ви виконаєте роботу швидше й надійніше, використовуючи весь діапазон його можливостей.

Не використовуйте інструмент із несправним вимикачем.

Інструмент із несправним вимикачем небезпечний і підлягає ремонту.

Вимкните вилку із джерела живлення перед тим як робити будь-які регулювання, заміну насадок або зберігання інструменту.

Подібні заходи безпеки зменшують ризик несподіваного включення інструменту. Зберігайте інструмент поза доступом дітей та інших осіб, що не мають досвіду роботи.

Використовуйте інструмент із обслуговуванням.

Зберігайте відрізний інструмент наточеним і чистим.

Інструмент, що зберігається належним чином, буде служити довше.

Стежте за разрегулюванням частин, що рухаються, ушкодженнями частин інструменту й іншими умовами, які можуть перешкодити нормальній експлуатації інструменту. Якщо він ушкоджений, потрібно звернутися в сервісний центр перед використанням.

Користуйтеся тільки приналежностями, які рекомендовані виробниками Вашої моделі. Аксесуари, які можуть підходити до одного інструменту, можуть бути небезпечні при використанні на іншому.

### Сервісне обслуговування

Тільки кваліфікований персонал може виконувати обслуговування інструменту. Обслуговування або тех. підтримка, зроблена некваліфікованим персоналом, може викликати ризик заподіяння травми. При проведенні ремонту інструменту, використовуйте тільки ідентичні запчастини. Недотримання цього правила може спричинити електричний шок або травму.

### Специфічні правила безпеки

- Тримайте інструмент тільки за ізольовану частину, тому що оброблювані матеріали можуть містити проводи під напругою, які, контактуючи з відкритими металевими частинами інструменту, передають напругу через них, і оператор піддається електрошoku.
- При установці насадки, вставте хвостовик у патрон безперешкодно.
- Не використовуйте поламані або зношені насадки й аксесуари.
- Надягайте рукавички при витягуванні насадки щоб вона не торкалася шкіри.
- Упевніться в тім, що на інструменті не залишилося гайкових або регулювальних ключів.



Перед початком роботи ознайомтеся із правилами безпеки й інструкціями з використання.

#### Швидкозакримний патрон

Шурупокрут оснащений швидкозакримним патроном, що дозволяє вручну встановлювати й витягати біти із цанги.

#### Вибір напрямку обертання

Шурупокрут оснащений перемикачем напрямку обертання патрону. Перемикач розміщений вище кнопки пуску.

#### Регульована швидкість

Швидкість обертання визначається тиском на пускач.

#### Кільце регулювання моменту обертання

обмежує момент обертання, що створюється патроном дреля (24 значення)

#### Рівень швидкості обертання

Рівень швидкості обертання встановлюється перемикачем угорі корпусу шурупокрута.

## Регламент проведення гарантійного ремонту електроінструментів FORTE

Фірма "FORTE" здійснює гарантійний ремонт, за наявності товарного чи касового чеку (рахунка-фактури) з відміткою про дату продажу, а також заповнений відповідним чином технічний паспорт на електроінструмент чи гарантійний талон.

На території України на електроінструмент "FORTE" надається гарантія 12 місяців з дня купівлі.

Для електроінструменту "FORTE" є можливість подовжити гарантійний термін на другий або третій рік. Для цього після закінчення першого та другого гарантійного періоду, необхідно в 14-денний термін пройти періодичне обслуговування електроінструменту. Заміна всіх необхідних запасних частин виконується за рахунок покупця. Рішення о заміні запасних частин приймає уповноважений співробітник сервісного центру. Ця пропозиція не поширюється на акумуляторні шуруповерти, високочастотне обладнання, акумуляторні батареї, заряджувальні пристрої та приладдя, що входить у комплект поставки.

Пошкодження, що виникли через застосування неякісного матеріалу чи дефект збірки, що мав місце з вини виробника, усуваються безкоштовно.

Гарантія здійснюється шляхом безкоштовного ремонту або заміни дефектного вузла (деталі). Замінені дефектні вузли (деталі) переходять у власність фірми "FORTE".

Рекламації визнаються тільки в тому випадку, коли інструмент передається в нерозібраному вигляді продавцю чи в авторизовану сервісну майстерню по обслуговуванню інструменту фірми "FORTE".

**УВАГА!** При виконанні ремонту вимагайте в сервісній майстерні номер ремонтної карти, де обов'язково вказується вид та причина пошкодження, вид ремонту (чи необхідність заміни), термін, коди необхідних для ремонту запасних частин, прізвище та підпис особи, що прийняла інструмент в ремонт, дата прийому.

### Порядок проведення гарантійного ремонту:

1. При виявленні явних дефектів інструменту або приладдя до нього необхідно передати її до сервіс-центру або дилеру компанії "FORTE", що продав цей інструмент, з обов'язковим листом, у якому пояснюється ситуація виявлення дефектів.
2. Гарантійний ремонт здійснюється безкоштовно.
3. При відмові в гарантійному ремонті Авторизований Сервісний Центр зобов'язаний по вимозі клієнта надати акт технічної експертизи з зазначенням причин відмови.

## Гарантія не поширюється на випадки:

- ❖ відсутній документ про купівлю
- ❖ інструмент був куплений більш ніж 12 місяців тому;
- ❖ документ про купівлю не відноситься до даного виробу;
- ❖ товарний чек зроблений після покупки;
- ❖ дані в технічному паспорті чи гарантійному талоні були витерті чи змінені;
- ❖ на періодичне обслуговування інструменту, пов'язане з заміною деталей, змащування, внаслідок їх природного зносу (наприклад, заміна відпрацьованого мастила, зношених ущільнювальних гумових кілець, втулок, сальників, вугільних щіток, природнозношених патронів перфораторів та дрелів, шліфувальних платформ та гумових демпферів, шківків та зубчастих ременів і т.п.);
- ❖ на частини електроінструменту, що вийшли з ладу через несвоєчасне проведення періодичного обслуговування електроінструменту, виконаного особою, не уповноваженою фірмою - виробником із застосуванням неоригінальних запасних частин;
- ❖ на пошкодження, що виникли внаслідок перевантаження чи неправильної експлуатації, а також недбалості експлуатації (падіння, зовнішні механічні пошкодження, дія зовнішнього полум'я, потрапляння рідин та сторонніх предметів у вентиляційні отвори електроінструменту, механічні пошкодження пилозахисних кожухів та їх природний знос, потрапляння всередину комах чи тварин і т.п., а також дії нездоланих сил (пожежа, повінь, блискавка та ін.);
- ❖ на пошкодження, що виникли внаслідок незалежного електричного контакту;
- ❖ якщо побутовий електроінструмент застосовувався з професійною чи промисловою метою;
- ❖ на електроінструмент, в якому застосовувались затуплені ріжучі інструменти;
- ❖ на пошкодження, що виникли внаслідок неправильного транспортування чи зберігання;
- ❖ інструмент надається у розібраному вигляді чи зі слідами самостійного розкривання.